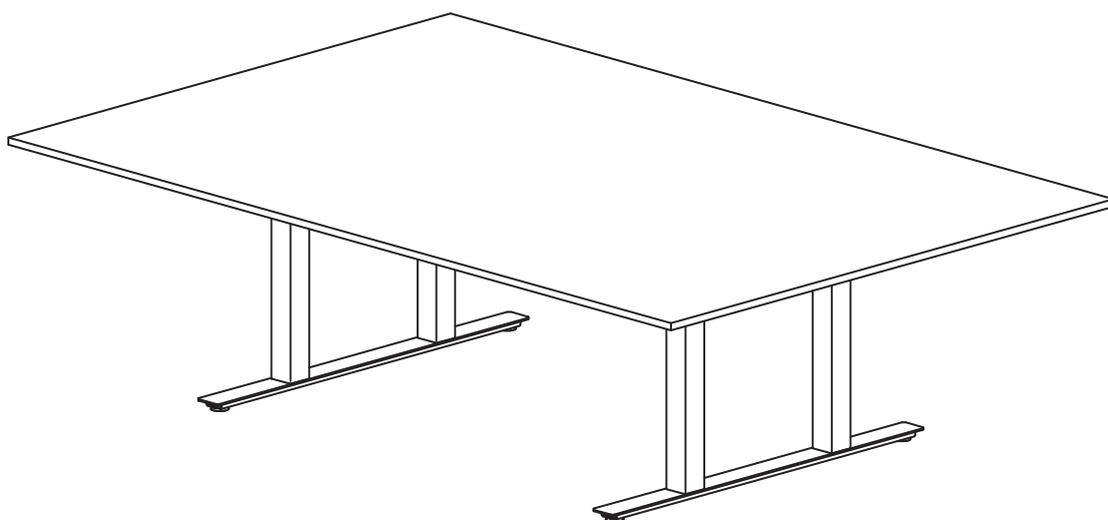


TALO.S / TABLE.T / LIFE.S

KONFERENZTISCHE
CONFERENCE TABLES



D MONTAGE- UND BEDIENUNGSANLEITUNG
EN ASSEMBLY AND OPERATING INSTRUCTIONS

 KÖNIG +
NEURATH

D INHALT

Vorwort	5
Anwendungsbereich, Transport	6
Sicherheitshinweise	6
Montage der fixen Säulen	7
Montage der Motorsäulen	7
Montage von Rahmen und Tischplatte	8
Montage der Klappwanne	9
Verkabelung der Motorsäulen	10-11
Inbetriebnahme	12
Pflege- und Reinigungshinweise	13

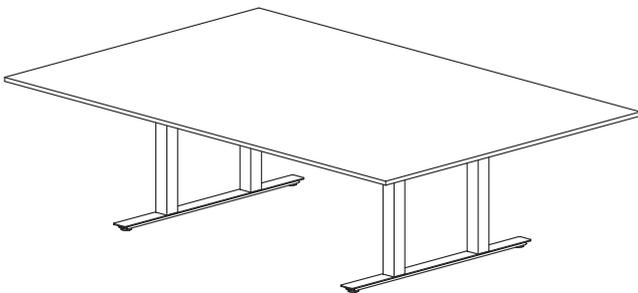
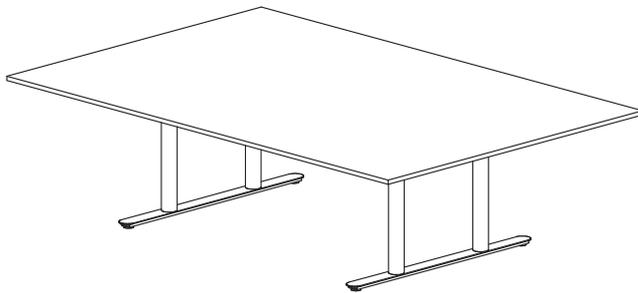
EN CONTENTS

<i>Introduction</i>	15
<i>Area of application, transport</i>	16
<i>Safety instructions</i>	16
<i>Fitting columns with fixed height</i>	17
<i>Fitting motor columns</i>	17
<i>Fitting frame and tabletop</i>	18
<i>Fitting clip-down cable tray</i>	19
<i>Wiring for motorised columns</i>	20-21
<i>Getting started</i>	22
<i>Care and cleaning information</i>	23

D VORWORT

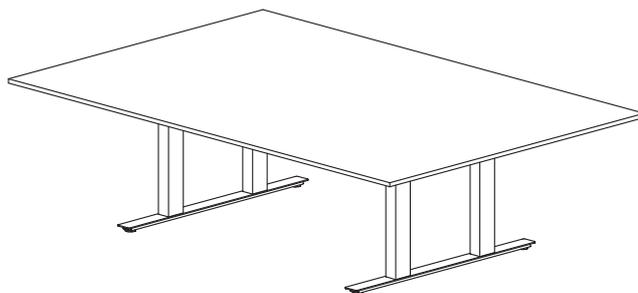
Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
Sie haben sich für ein Markenprodukt aus dem Hause König+Neurath entschieden. Damit dieses Möbel zu Ihrer Zufriedenheit funktioniert, lesen Sie bitte diese Anweisungen vor Inbetriebnahme aufmerksam durch und beachten Sie die angegebenen Sicherheitshinweise.

LIFE.S



TALO.S

TABLE.T



ANWENDUNGSBEREICH

Die Tische sind nicht für den Einsatz im Werkstatt- oder Lagerbereich geeignet. Sie sind nicht für den Einsatz in Feuchträumen geeignet. DIN EN 15372, Prüfstufe 2 beachten.

TRANSPORT

Bitte heben oder tragen Sie den Tisch nicht an der Tischplatte, sondern an dem Tischrahmen. Ziehen Sie den Tisch nicht über den Fußboden, es besteht die Gefahr einer Beschädigung.

SICHERHEITSHINWEISE



Bitte darauf achten, dass bei Elektrifizierung der Möbel, die Stromkabel nicht eingeklemmt werden.



Es darf keine Flüssigkeit in den elektrifizierten Tisch gelangen.



Bei Umbaumaßnahmen Montageanleitung beachten!



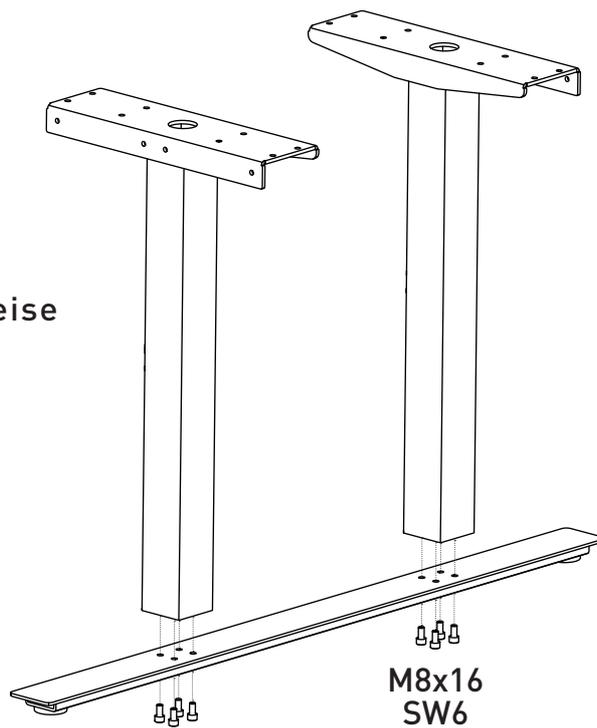
Motorische Höhenverstellung:
Vor Inbetriebnahme muss unbedingt die beiliegende Bedienungsanleitung des Motortisches gelesen werden!

MONTAGE DER FIXEN SÄULEN

Hinweis: Gleiche Vorgehensweise bei Montage der Rund- und Rechtecksäule.

Höhenausgleich

10 mm

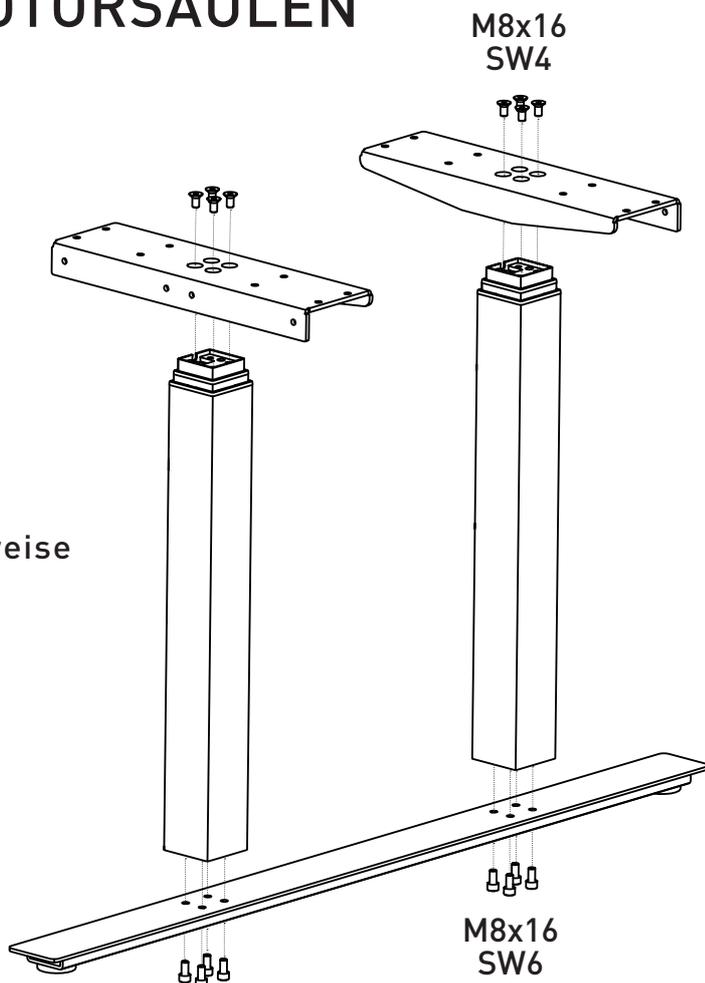


MONTAGE DER MOTORSÄULEN

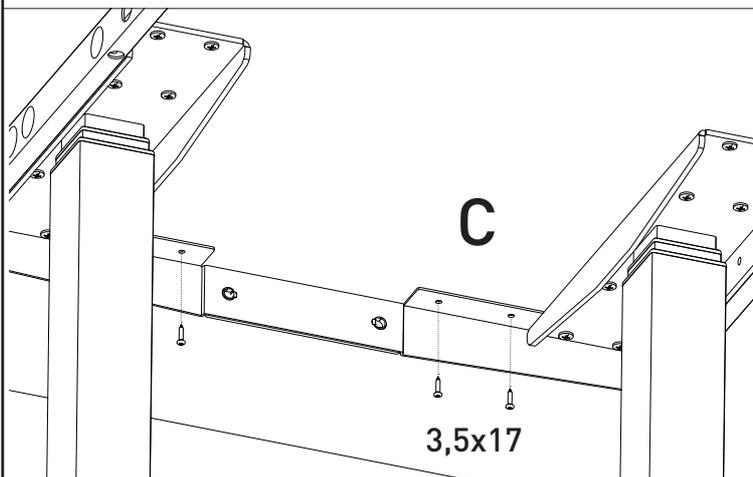
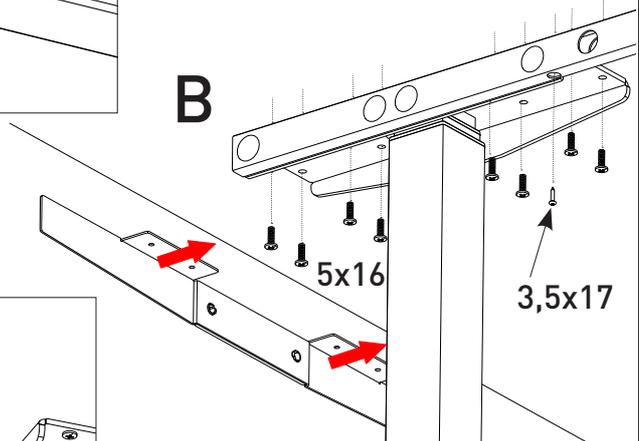
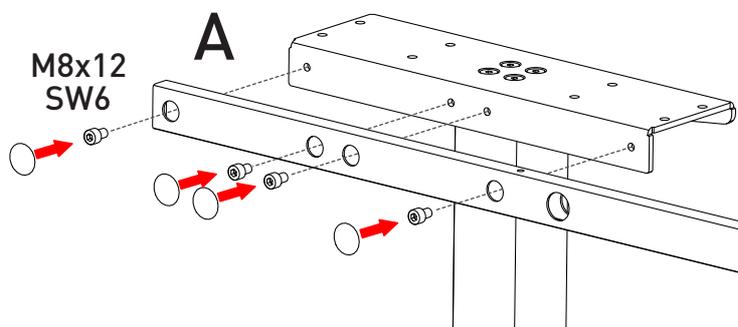
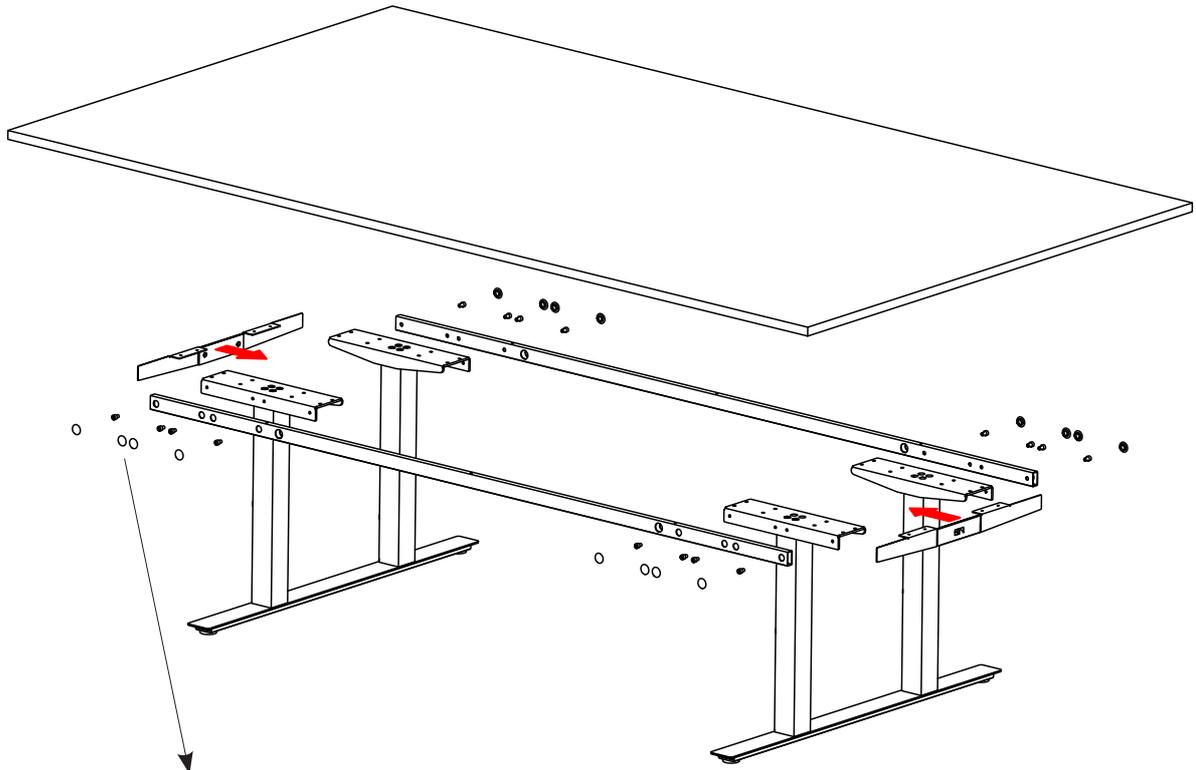
Hinweis: Gleiche Vorgehensweise bei Montage der Rund- und Rechtecksäule.

Höhenausgleich

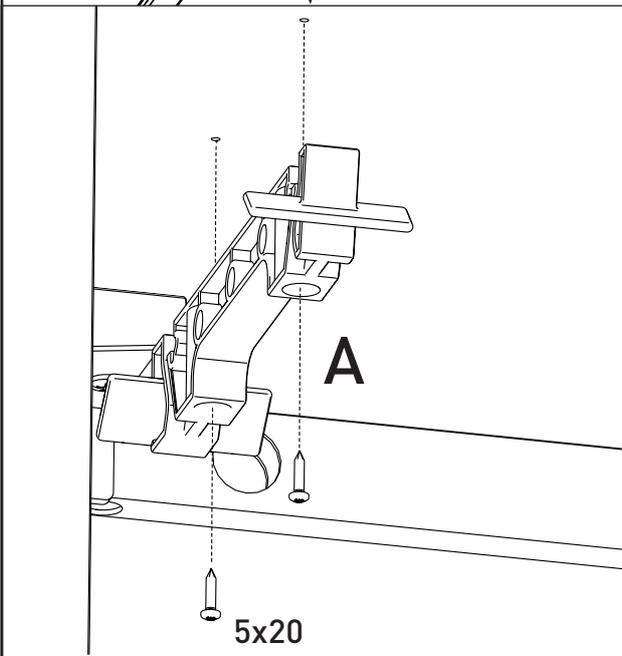
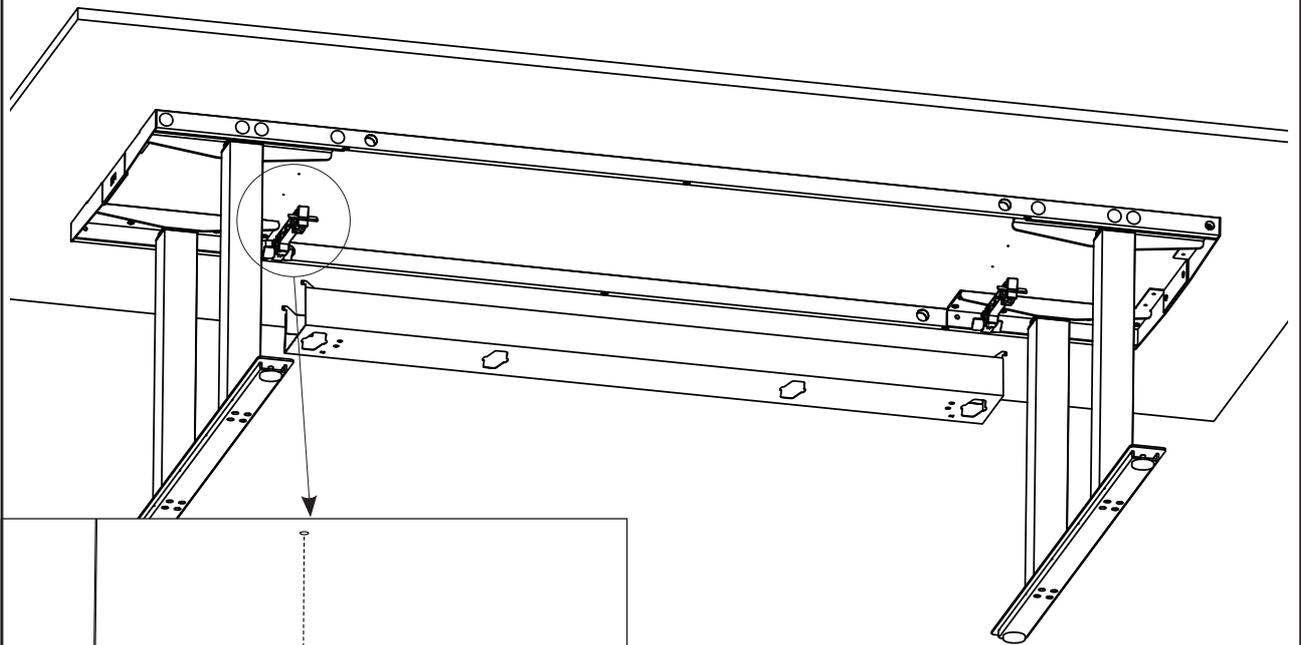
10 mm



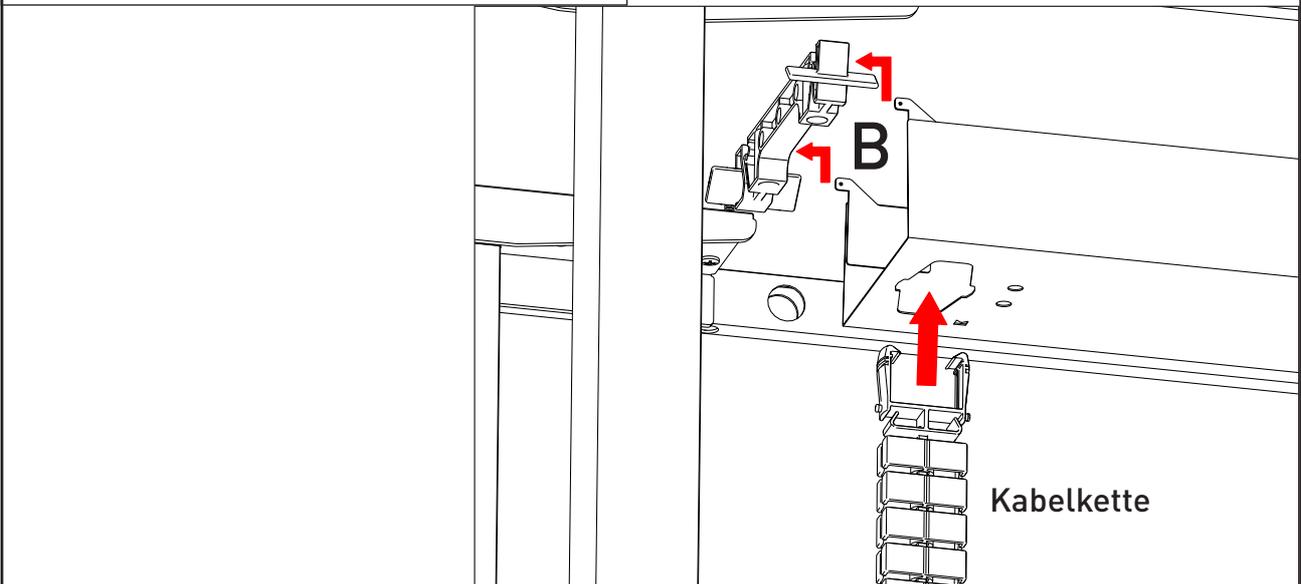
MONTAGE VON RAHMEN UND TISCHPLATTE



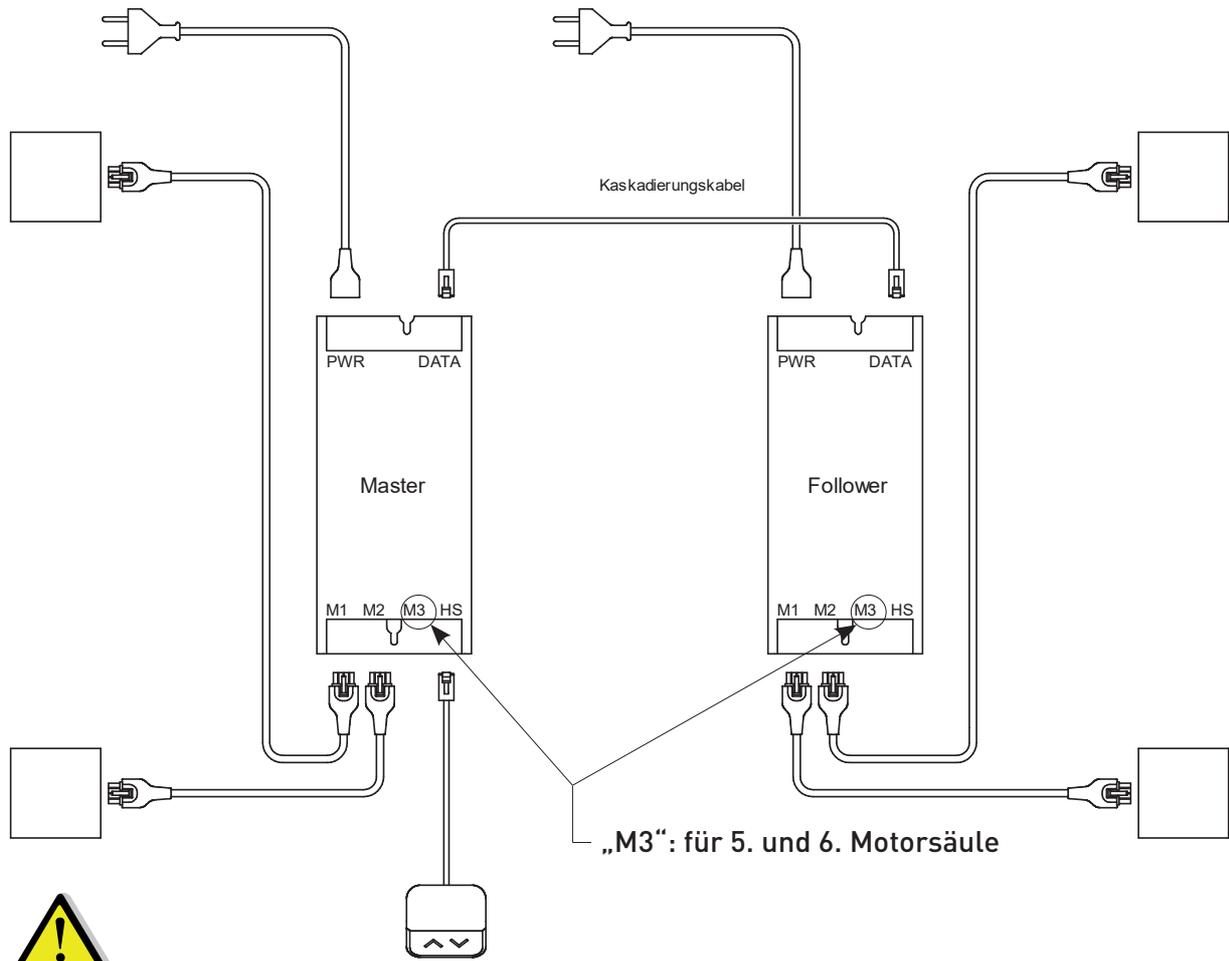
MONTAGE DER KLAPPWANNE



Motortisch:
Verkabelung siehe
Seite 10-11



VERKABELUNG DER MOTORSÄULEN



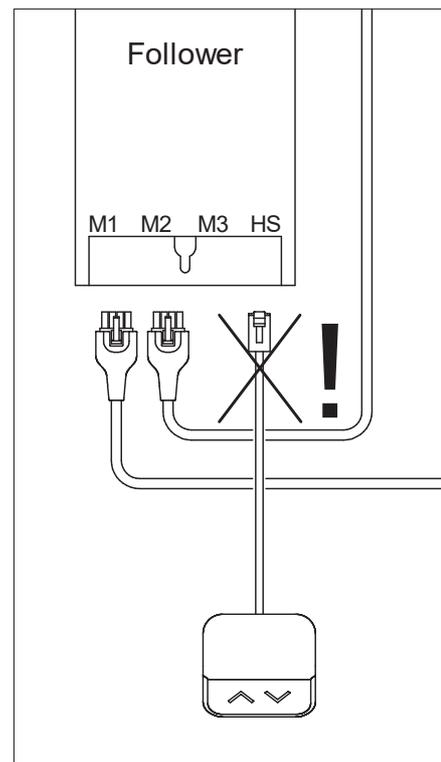
Achtung:

Das System muss während der Verkabelung vom Stromnetz getrennt sein.

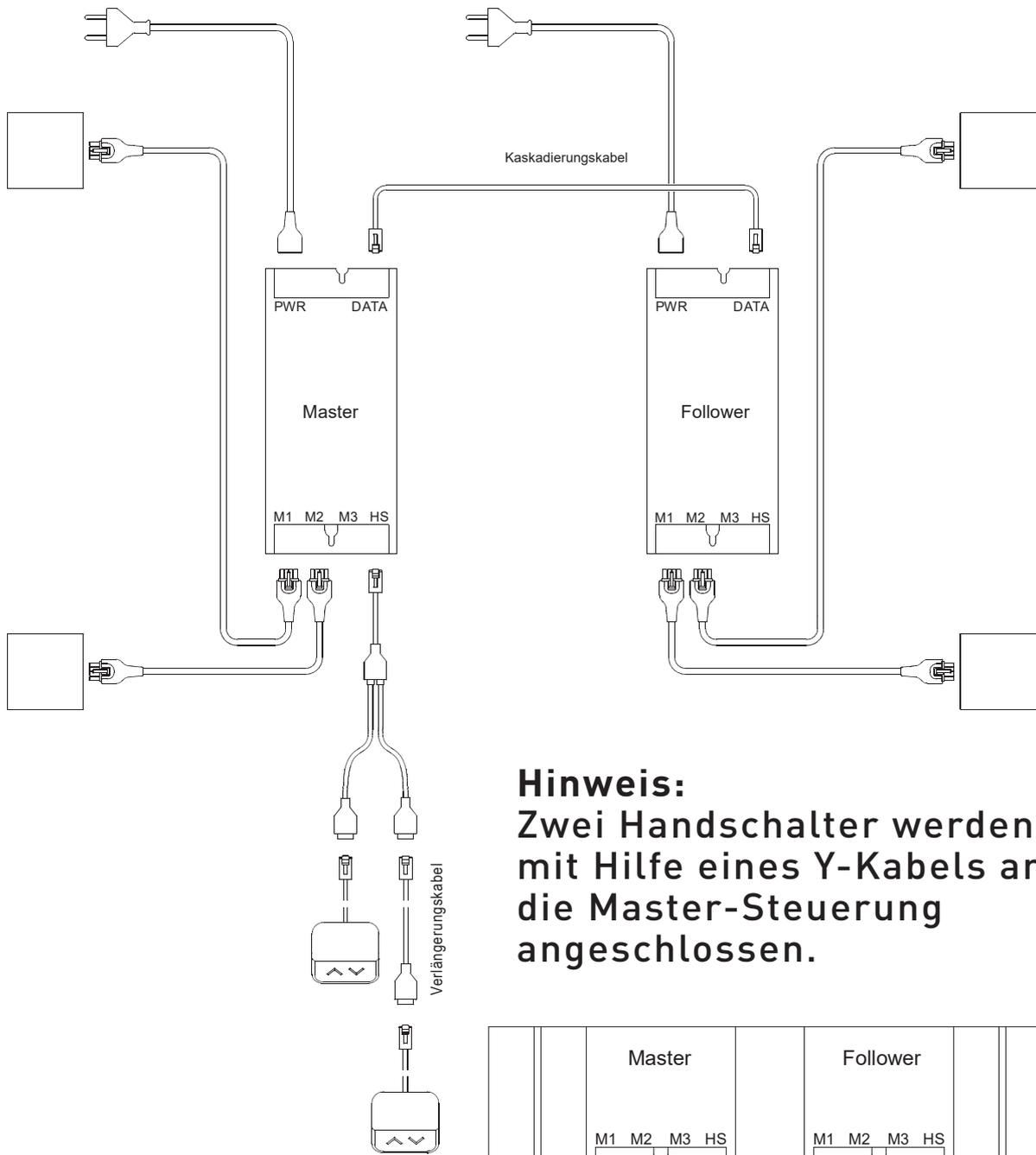
Die Steuerung mit angeschlossenem Handschalter wird bei Erstinbetriebnahme zur Master-Steuerung, die Zweite zur Follower-Steuerung.

Die Zuordnung kann nur durch die Rücksetzung auf Werkseinstellung wieder aufgehoben werden.

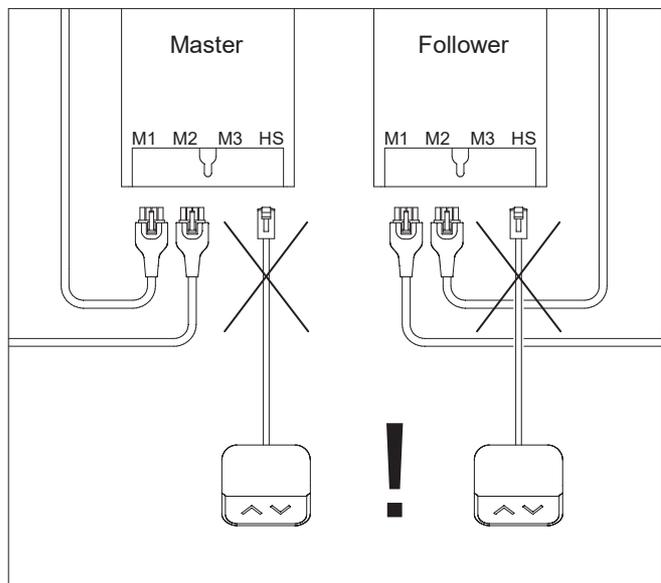
Inbetriebnahme auf Seite 12 beachten.



VERKABELUNG DER MOTORSÄULEN



Hinweis:
Zwei Handschalter werden mit Hilfe eines Y-Kabels an die Master-Steuerung angeschlossen.



INBETRIEBNAHME

Die Anzahl der angeschlossenen Motorsäulen wird durch die Steuerung bei Erstinbetriebnahme erkannt. Bei einer erneuten Inbetriebnahme muss die Steuerung auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt werden, siehe beiliegende Bedienungsanleitung - **Rücksetzung auf Werkseinstellung.**

Nach Verkabelung, Netzstecker in die Steckdose stecken. Führen Sie einen Reset durch (siehe Bedienungsanleitung).



Achtung:

Betreiben Sie die Steuerung ausschließlich mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung.

PFLEGE- UND REINIGUNGSHINWEISE

Kunststoff- und Metalloberflächen:

Oberfläche mit einem Staubtuch reinigen. Bei Verschmutzungen warmes Wasser verwenden und/oder einen milden Reiniger, danach trocken wischen.

Achtung: Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden! Diese können zu bleibenden, optischen Schäden führen.

Echtholzoberflächen:

Oberfläche mit einem Staubtuch reinigen. Bei Verschmutzungen ein angefeuchtetes Reinigungstuch und einen Neutralreiniger verwenden, danach trocken wischen.

Achtung: Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden! Diese können zu bleibenden, optischen Schäden führen. Vermeiden Sie hohe Temperatureinwirkungen und Feuchtigkeit direkt auf der Echtholzoberfläche.

Beachten Sie bitte, dass sich unter UV-Einstrahlung die Echtholzoberfläche mit der Zeit farblich verändern kann. Dies ist ein natürlicher Alterungsprozess des Holzes.

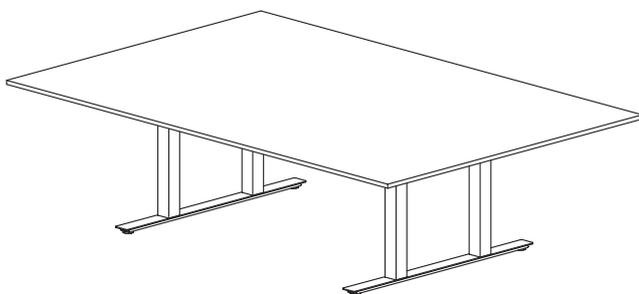
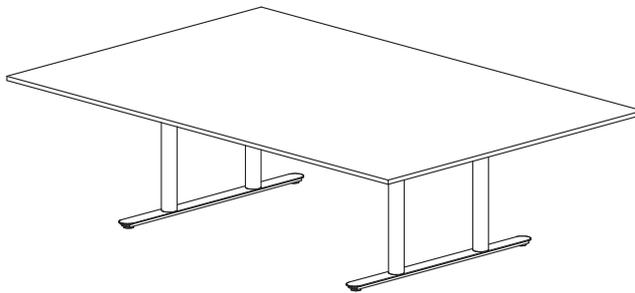
Für Schäden an Oberflächen, die durch unsachgemäße Reinigung verursacht wurden, wird keine Haftung übernommen.

EN INTRODUCTION

Dear customer,

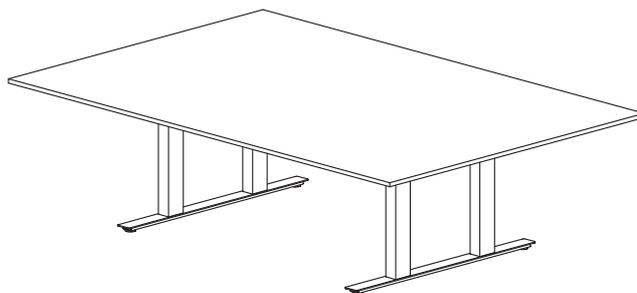
*You have chosen a quality product from König+Neurath.
To ensure that your furniture performs to your complete
satisfaction, please read the following instructions
carefully and take note of the safety guidelines.*

LIFE.S



TALO.S

TABLE.T



AREA OF APPLICATION

The tables are not suitable for use in the workshop or warehouse, nor in wet areas. See EN 15372, test level 2.

TRANSPORT

Please do not carry or lift the table by the tabletop but by the frame. Do not drag the table over the floor, there is a risk of damage.

SAFETY INSTRUCTIONS



Please ensure that power cables are not trapped when connecting the furniture to the mains.



Do not allow any liquid to enter the table once connected to the mains.



Please follow assembly instructions when reconfiguring!



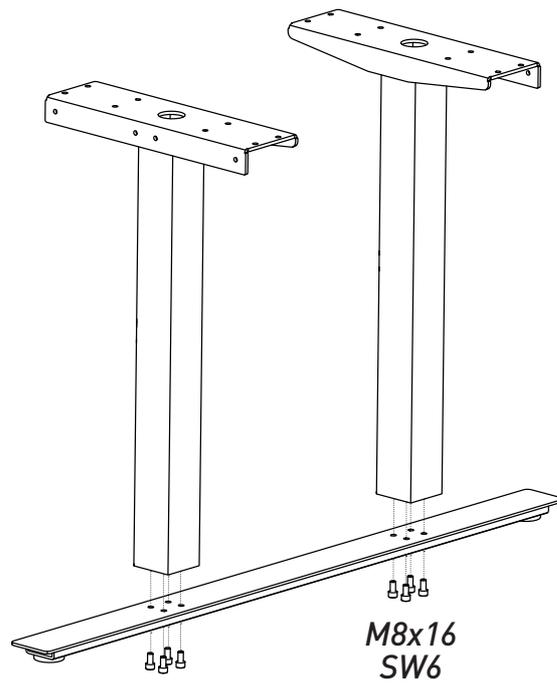
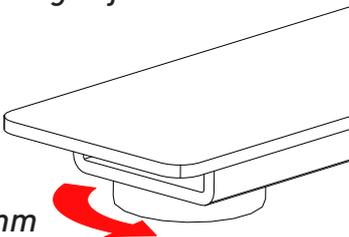
***Motorised height adjustment:
The enclosed operating instructions for the motorised table must be read before initial operation!***

FITTING COLUMNS WITH FIXED HEIGHT

Note: The assembly procedure also applies to the round and rectangular column.

Levelling adjustment

10 mm

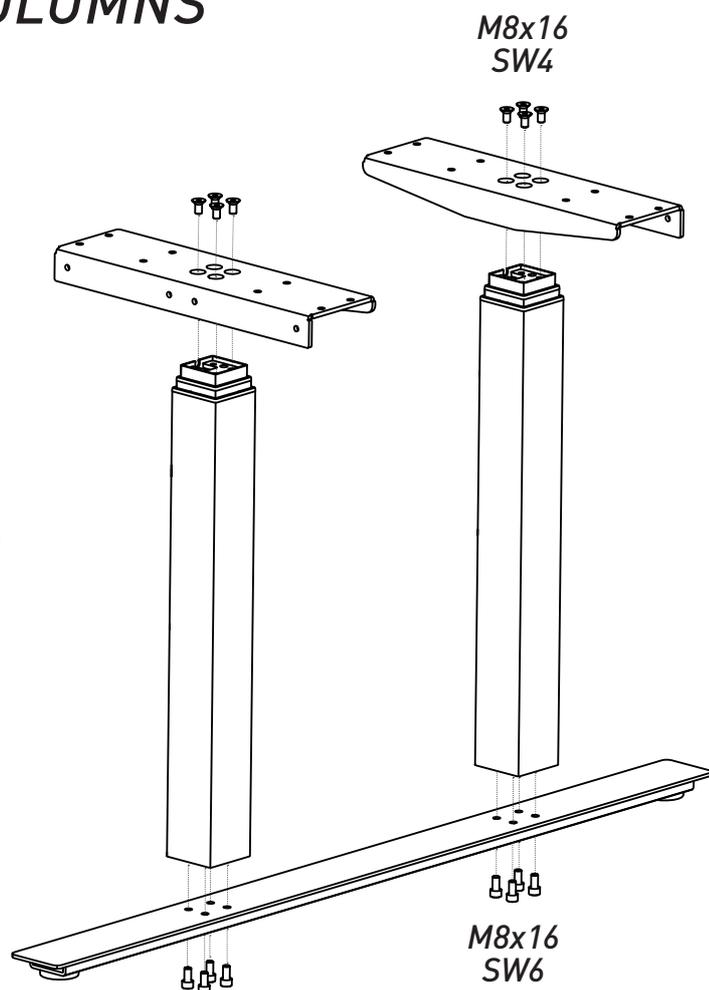
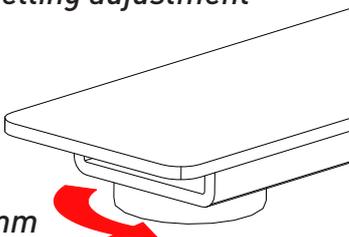


FITTING MOTOR COLUMNS

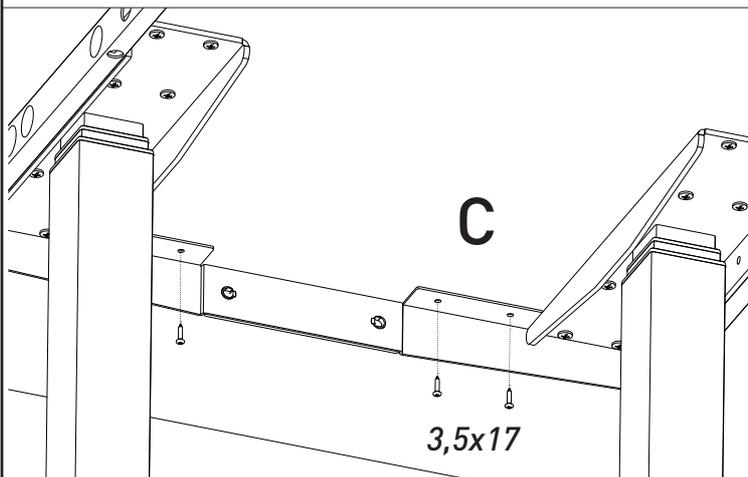
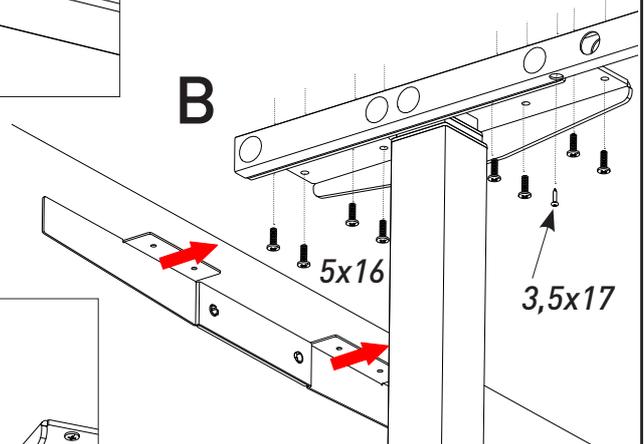
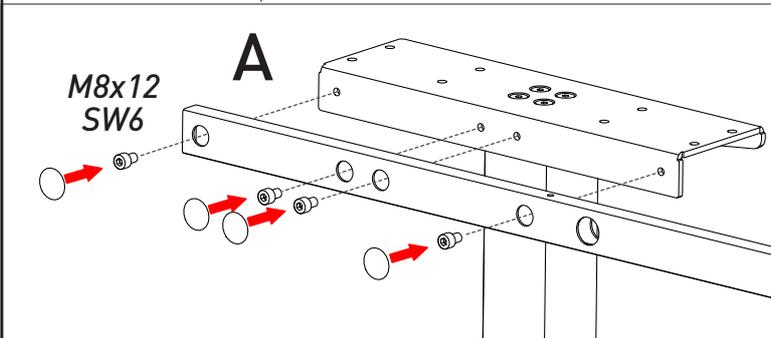
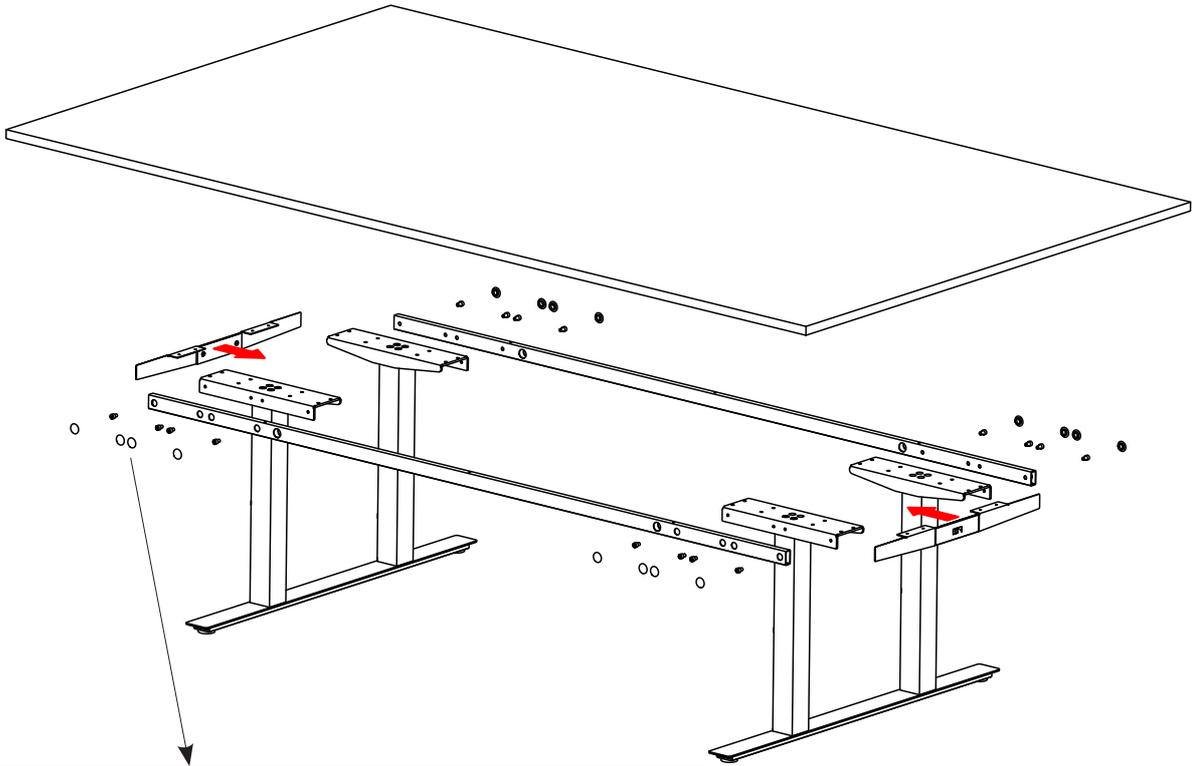
Note: The assembly procedure also applies to the round and rectangular column.

Levelling adjustment

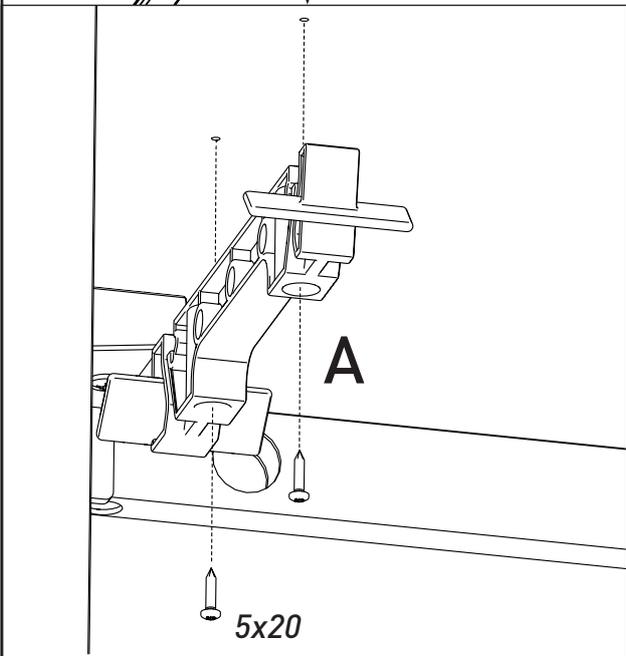
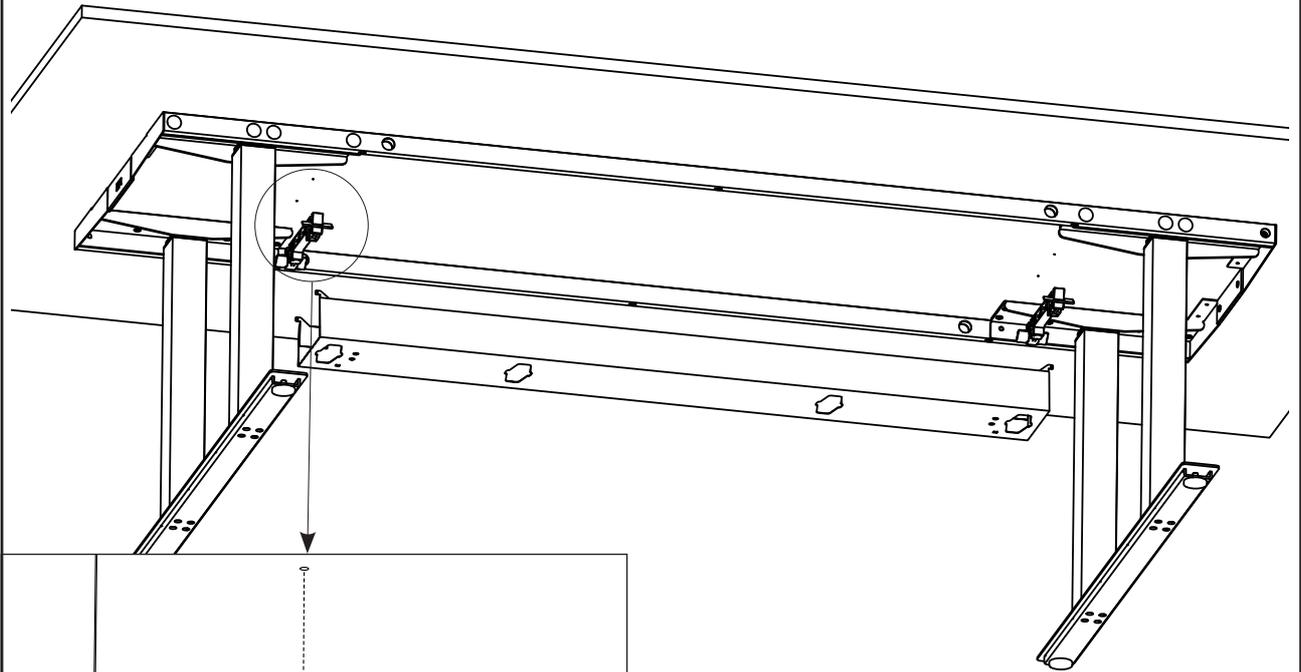
10 mm



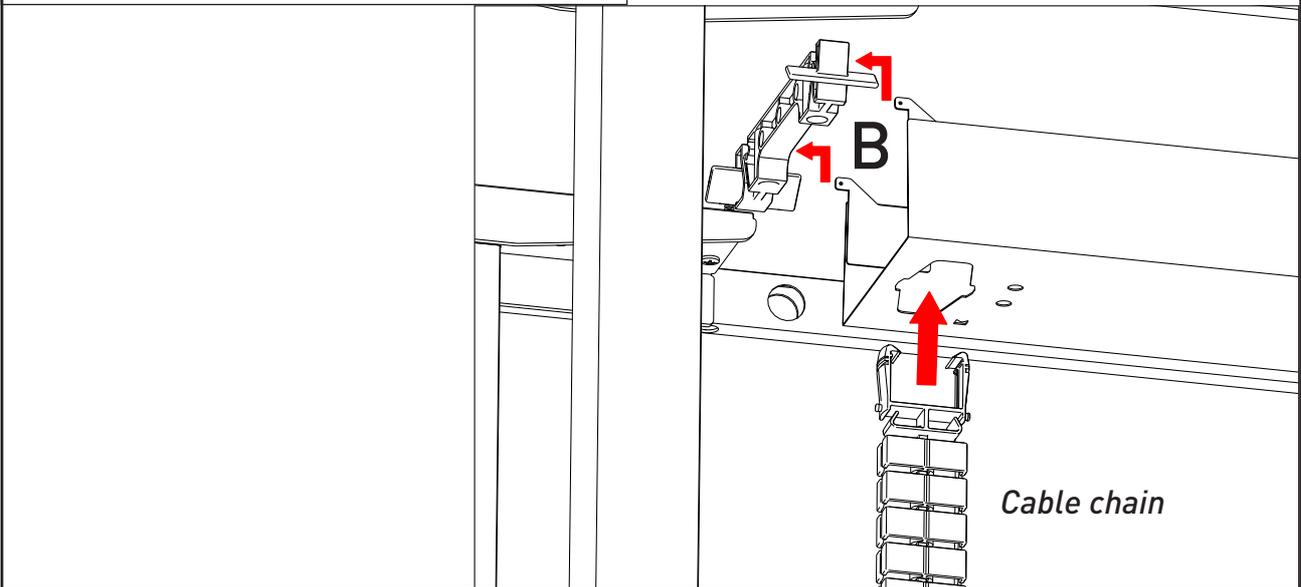
FITTING FRAME AND TABLETOP



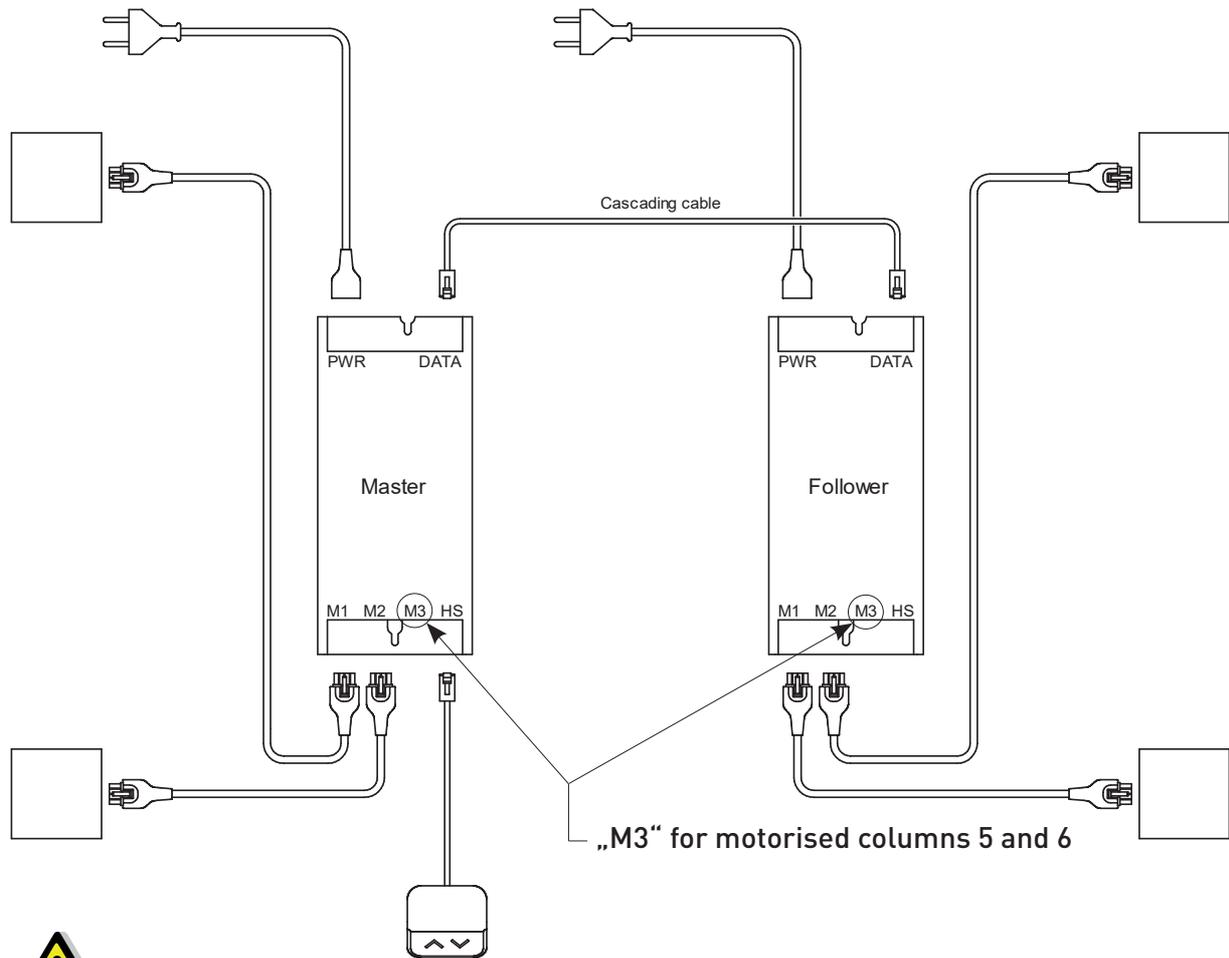
FITTING CLIP-DOWN CABLE TRAY



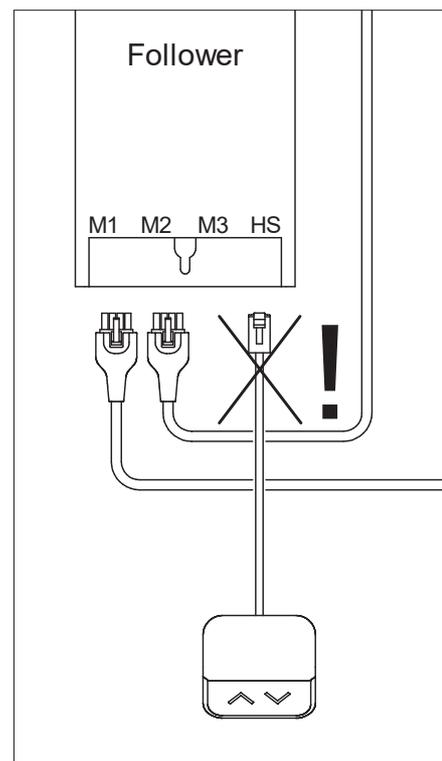
Motor table:
Wiring see page 20-21



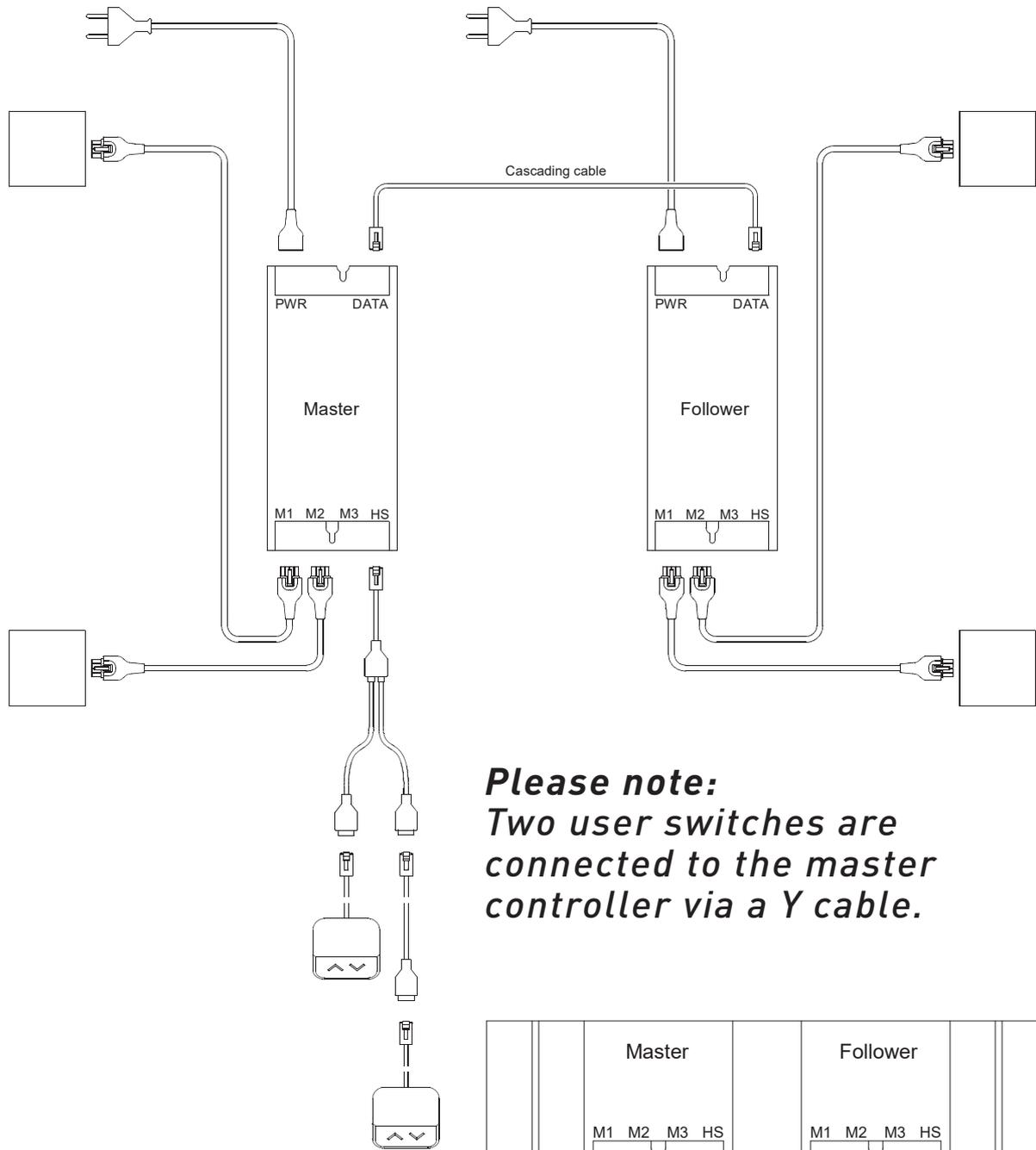
WIRING FOR MOTORISED COLUMNS



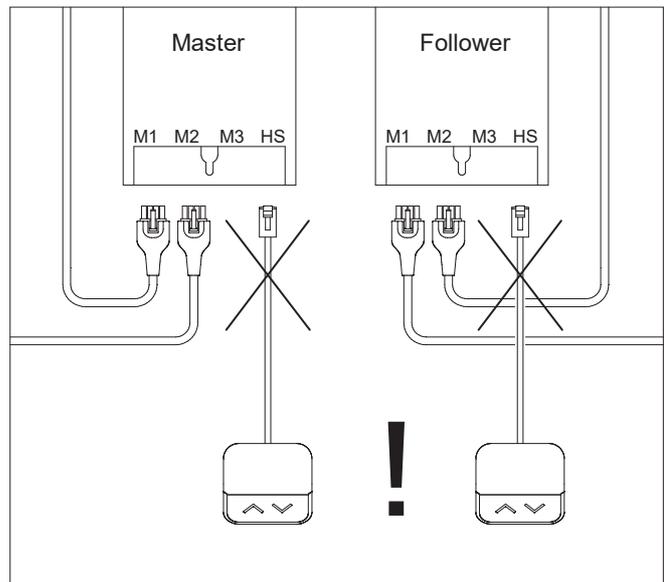
Caution:
The system must not be connected to the mains while working on the wiring. The control unit with user switch attached becomes the master controller once the system is in operation, and the second unit is the follower. The only way to deallocate them is to restore factory settings. Please refer to start-up instructions on page 22.



WIRING FOR MOTORISED COLUMNS



Please note:
Two user switches are connected to the master controller via a Y cable.



GETTING STARTED

The number of motorised columns in the configuration is detected by the control unit on first start-up.

*Next time the system is started, the controller needs to be restored to factory settings, see attached operating instructions - **restore factory settings**.*

After wiring, plug into the mains. Perform a reset (see operating instructions).



Note:

Only operate the control unit at the voltage specified on the rating label.

CARE AND CLEANING INFORMATION

Melamine-coated and metal surfaces:

Clean the surface with a duster. Use warm water and/or a mild cleaner to remove marks, then wipe dry.

Caution: Do not use abrasive cleaners! This can cause permanent visible damage.

Natural wood surfaces:

Wipe the surface with a duster. Use a damp cloth and a neutral cleaning agent to remove soiling, then wipe dry.

Caution: Do not use abrasive cleaners! This can cause permanent visible damage. Avoid direct exposure of the natural wood surface to high temperatures and moisture. Please note that the natural wood surface can change colour over time if exposed to UV rays. This is a natural ageing process of the wood.

No liability is accepted for damage to the surface caused by incorrect cleaning.

Deutschland

König + Neurath AG
Industriestraße 1–3
61184 Karben
T +49 6039 483-0
info@koenig-neurath.de

Great Britain

König + Neurath (UK) Ltd.
Ground and Lower Ground Floor
75 Farringdon Road
London EC1M 3JY
T +44 20 74909340
info@koenig-neurath.co.uk

Nederland

König + Neurath Nederland
Beethovenstraat 530
1082 PR Amsterdam
T +31 20 4109410
info@konig-neurath.nl

France

König + Neurath AG
53, rue de Chateaudun
75009 Paris
T +33 1 44632393
info@koenig-neurath.fr

Schweiz

König + Neurath (Schweiz) GmbH
St. Gallerstrasse 106 d
CH-9032 Engelburg / St. Gallen
T +41 52 7702242
info@koenig-neurath.de

Österreich

König + Neurath AG
Gonzagagasse 1 / Morzinplatz
1010 Wien
T +43 676 4117512
info@koenig-neurath.de